



MISIÓN PERMANENTE DE LA REPÚBLICA DOMINICANA
ANTE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS,
OEA, WASHINGTON

"Año de la Consolidación de la Seguridad Alimentaria"

MPRD-OEA 0300-2020

La Misión Permanente de la República Dominicana ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), saluda muy atentamente al Departamento de Derecho Internacional de la Secretaría de Asuntos Jurídicos de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), y en cumplimiento a lo establecido en artículo 27, inciso 3 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos se tiene a bien informar que, el Excelentísimo Señor Presidente de la República Dominicana Lic. Danilo Medina, mediante el Decreto núm. 134-20 de fecha 19 de marzo de 2020, ha declarado el estado de emergencia nacional debido al brote de coronavirus (covid 19), en virtud de la autorización dada por el Congreso Nacional a través de la Resolución No. 62-20 de esa misma fecha, de acuerdo con lo dispuesto en la Constitución de la República Dominicana y la Ley núm. 21-18, sobre regulación de los Estados de Excepción contemplados por la Constitución de la República Dominicana, del 25 de mayo del 2018, documentos que se anexan a la presente.

Sobre este particular se comunica, que la citada declaración restringe las libertades de tránsito, asociación y reunión, consagrados en los artículos 22, 15 y 16 respectivamente, de la Convención Americana sobre Derechos Humanos y, en el caso de la libertad de asociación, también establecido en el artículo 4 de la Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra la Mujer.

La Misión Permanente de la República Dominicana hace propicia la oportunidad para reiterar al Departamento de Derecho Internacional de la Secretaría de Asuntos Jurídicos de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Washington. D.C, 30 de marzo de 2020.



**Al Departamento de Derecho Internacional,
Secretaría de Asuntos Jurídicos,
Organización de los Estados Americanos (OEA),
Washington, D.C.**



Danilo Medina
Presidente de la República Dominicana

NÚMERO: 134-20

CONSIDERANDO: Que en virtud de las disposiciones contenidas en el artículo 262 de la Constitución de la República Dominicana y en el artículo 10 de la Ley núm. 21-18, sobre regulación de los estados de excepción contemplados por la Constitución de la República Dominicana, del 25 de mayo de 2018, “el estado de emergencia podrá declararse cuando ocurran hechos que perturben o amenacen perturbar en forma grave e inminente el orden económico, social, medioambiental del país, o que constituyan calamidad pública”.

CONSIDERANDO: Que el brote infeccioso de coronavirus (COVID-19), declarado pandemia por la Organización Mundial de la Salud (OMS), está causando graves daños a la salud de la población y a la vida económica y social tanto en nuestro país como alrededor del mundo.

CONSIDERANDO: Que una de las medidas más eficaces para contener la expansión del COVID-19, recomendada por la Organización Mundial de la Salud (OMS), consiste en limitar severamente la aglomeración de personas para prevenir el contagio masivo o la transmisión comunitaria, lo que requiere establecer restricciones a la libertad de tránsito y a la libertad de asociación y reunión.

CONSIDERANDO: Que la situación que vive el país como consecuencia de esta pandemia se corresponde con lo dispuesto por la Constitución de la República y la Ley núm. 21-18 como motivo justificado para la declaratoria del estado emergencia. De manera específica, el Párrafo del artículo 10 de la Ley núm. 21-18 dispone expresamente que durante el estado de emergencia podrán adoptarse todas las medidas necesarias para combatir enfermedades infecciosas, como es el caso del brote de COVID-19.

CONSIDERANDO: Que mediante el oficio núm. 006119, del 18 de marzo de 2020, y en virtud de las disposiciones contenidas en el artículo 262 de la Constitución y en el artículo 19 de la Ley núm. 21-18, el presidente de la República solicitó al Congreso Nacional la autorización para declarar, en todo el territorio nacional, el estado de emergencia previsto en el artículo 265 de la Constitución y en el artículo 10 de la Ley núm. 21-18.

CONSIDERANDO: Que la referida solicitud de autorización para la declaratoria de emergencia procuró esencialmente lo siguiente: (1) disponer las restricciones, por el tiempo estrictamente necesario, a las libertades de tránsito, asociación y reunión, de acuerdo con lo dispuesto en las letras h) y j) del numeral 6 del artículo 266 de la Constitución y los numerales 8 y 10 del artículo 11 de la Ley núm. 21-18, siempre guiados por las directrices de la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la práctica internacional para prevenir la aglomeración de personas que puedan propagar aún más el COVID-19. Ningún otro derecho de los enunciados en el numeral 6 del artículo 266 constitucional y en el artículo 11 de la Ley núm. 21-18 será objeto de restricción; (2) adoptar las medidas necesarias para garantizar que los centros de salud pública se



Danilo Medina
Presidente de la República Dominicana

mantengan provistos de los medios para la prevención y tratamiento de todas las enfermedades y así garantizar la asistencia hospitalaria y la provisión de medicamentos a las personas afectadas por el COVID-19 que lo requieran; y (3) disponer las medidas necesarias para apoyar a los diferentes sectores económicos nacionales durante el período de emergencia como forma de proteger el empleo y los ingresos de los trabajadores.

CONSIDERANDO: Que el Congreso Nacional, mediante la Resolución núm. 62-20, del 19 de marzo de 2020, autorizó al presidente de la República a declarar el estado de emergencia respecto de todo el territorio nacional por un plazo máximo de veinticinco (25) días, por lo que el Poder Ejecutivo procede a formalizar esa declaratoria, con base en la indicada resolución, para implementar las medidas necesarias para enfrentar el brote infeccioso de COVID-19.

VISTA: La Constitución de la República Dominicana, proclamada el 13 de junio de 2015.

VISTA: La Ley núm. 21-18, sobre regulación de los estados de excepción contemplados por la Constitución de la República Dominicana, del 25 de mayo de 2018.

VISTA: La Resolución núm. 62-20, que autoriza al presidente de la República a declarar el estado de emergencia en todo el territorio nacional de la República Dominicana, del 19 de marzo de 2020.

VISTO: El oficio núm. 006119, del 18 de marzo de 2020, mediante el cual el presidente de la República, Lic. Danilo Medina, solicita al Congreso Nacional la autorización para declarar el estado de emergencia respecto de todo el territorio nacional.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 128 de la Constitución de la República dicto el siguiente

DECRETO:

ARTÍCULO 1. Se declara el estado de emergencia en todo el territorio nacional en virtud de la autorización otorgada por el Congreso Nacional mediante la Resolución núm. 62-20 del 19 de marzo de 2020.

ARTÍCULO 2. El Congreso Nacional, mediante la Resolución núm. 62-20, acogió en su dispositivo segundo las motivaciones expuestas por el presidente de la República en su solicitud de autorización, del 18 de marzo de 2020, que fundamentan la necesidad de disponer de facultades extraordinarias, las cuales señalan:

“1. Disponer las restricciones, por el tiempo estrictamente necesario, a las libertades de tránsito, asociación y reunión, de acuerdo con lo dispuesto en las letras h) y j) del numeral 6 del artículo 266 de la Constitución y los numerales 8 y 10 del artículo 11 de la Ley núm. 21-18, siempre guiados por



Danilo Medina
Presidente de la República Dominicana

las directrices de la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la práctica internacional para prevenir la aglomeración de personas que puedan propagar aún más el COVID-19. Ningún otro derecho de los enunciados en el numeral 6 del artículo 266 constitucional y en el artículo 11 de la Ley núm. 21-18 será objeto de restricción.

2. Adoptar las medidas necesarias para garantizar que los centros de salud pública se mantengan provistos de los medios para la prevención y tratamiento de todas las enfermedades y así garantizar la asistencia hospitalaria y la provisión de medicamentos a las personas afectadas por el COVID-19 que lo requieran.

3. Disponer las medidas necesarias para apoyar a los diferentes sectores económicos nacionales durante el periodo de emergencia como forma de proteger el empleo y los ingresos de los trabajadores”.

ARTÍCULO 3. El Poder Ejecutivo rendirá informes periódicos a la comisión bicameral del Congreso Nacional que, por mandato de la Resolución núm. 62-20, se integrará para dar seguimiento de las actuaciones, medidas y disposiciones adoptadas durante el período de duración de este estado de excepción para combatir el COVID-19 y evitar el contagio masivo de la población, así como satisfacer oportunamente las necesidades de la población más vulnerable, conforme a lo dispuesto en el artículo 266, numeral 2, de la Constitución y en el artículo 29 de la Ley núm. 21-18.

ARTÍCULO 4. Este estado de emergencia se mantendrá vigente por un plazo de veinticinco (25) días.

PÁRRAFO. Si cinco (5) días antes del vencimiento de este plazo no han cesado las causas que dieron lugar a esta declaratoria de estado de emergencia, el Poder Ejecutivo podrá solicitar al Congreso Nacional la prórroga correspondiente, de acuerdo con lo establecido en el artículo 28 de la Ley núm. 21-18.

ARTÍCULO 5. Envíese a las instituciones correspondientes para su conocimiento y ejecución.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo del año dos mil veinte (2020); año 177 de la Independencia y 157 de la Restauración.


DANILO MEDINA



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPÚBLICA

Resolución que autoriza al presidente de la República declarar el Estado de Emergencia en todo el territorio nacional de la República Dominicana.

Considerando primero: Que la Constitución de la República, su Título XIII, lo dedica a lo relativo a los Estados de Excepción. El artículo 262 los define como "...aquellas situaciones extraordinarias que afecten gravemente la seguridad de la Nación, de las instituciones y de las personas frente a las cuales resultan insuficientes las facultades ordinarias. El presidente de la República, con la autorización del Congreso Nacional, podrá declarar los estados de excepción en sus tres modalidades: Estado de Defensa, Estado de Conmoción Interior y Estado de Emergencia";

Considerando segundo: Que, asimismo, la Constitución en su artículo 265 establece que: "Estado de Emergencia. El Estado de Emergencia podrá declararse cuando ocurran hechos distintos a los previstos en los artículos 263 y 264, que perturben o amenacen perturbar en forma grave e inminente el orden económico, social, medioambiental del país, o que constituyan calamidad pública";

Considerando tercero: Que, de igual manera, la Ley No. 21-18, que regula los Estados de Excepción en República Dominicana, en su artículo 10 dispone lo siguiente: "Estado de Emergencia. El Estado de emergencia podrá declararse cuando ocurran hechos distintos de los especificados en los estados de defensa y conmoción interior, que perturben o amenacen perturbar en forma grave e inminente el orden económico, social, medioambiental del país, o que constituyan calamidad pública. Párrafo.- Durante el estado de emergencia podrán

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Resolución que autoriza al presidente de la República
declarar el Estado de Emergencia en todo el territorio
nacional de la República Dominicana.

PAG. 2

adoptarse todas las medidas necesarias para combatir enfermedades infecciosas, la protección del medio ambiente, limitando o racionando el uso de servicios públicos o el consumo de artículos de primera necesidad y acordando la intervención de entidades tanto públicas como privadas. ";

Considerando cuarto: Que el presidente de la República, haciendo uso de sus facultades constitucionales y legales, remitió al Congreso Nacional, a través del Senado de la República, el oficio No. 006119, de fecha 18 de marzo de 2020, en el que le solicita autorización para declarar en todo el territorio nacional el Estado de Emergencia;

Considerando quinto: Que la declaratoria del Estado de Emergencia se justifica toda vez que la situación que vive el país como consecuencia del brote infeccioso de enfermedad por coronavirus (COVID-19), el cual fue declarado oficialmente como pandemia por la Organización Mundial de la Salud el pasado 11 de marzo de este año, se corresponde con lo dispuesto por la Constitución de la República y la Ley Orgánica No. 21-18, que regula los Estados de Excepción en República Dominicana;

Considerando sexto: Que la Ley No.21-18, en su artículo 22, ordena: "Comisión Bicameral. En caso de que el Congreso Nacional autorice la declaratoria de estado de excepción integrará una comisión bicameral, de conformidad con sus reglamentos internos, que se encargará del seguimiento de las actuaciones y medidas tomadas durante el período de duración de dicho estado de excepción" [...];

Vista: La Constitución de la República.

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO Resolución que autoriza al presidente de la República
declarar el Estado de Emergencia en todo el territorio
nacional de la República Dominicana.

PAG. 3

Vista: La Ley Orgánica No. 21-18, de fecha 9 de diciembre de 2018, sobre regulación de los Estados de Excepción contemplados por la Constitución de la República Dominicana.

Vistos: Los Reglamentos Internos del Senado y la Cámara de Diputados.

Vista: La Resolución No. 684, del 27 de octubre de 1977, que aprueba el Pacto Internacional de los Derechos Civiles y Políticos, auspiciado por las Naciones Unidas, del 16 de diciembre de 1966.

Vista: La Resolución No. 739, del 25 de diciembre de 1977, que aprueba la Convención Americana sobre Derechos Humanos, del 22 de noviembre de 1969.

Vista: La Ley Orgánica del Tribunal Constitucional y de los Procedimientos Constitucionales No. 137-11, del 13 de junio de 2011.

Vistos: Los Oficios Nos. 006119 y 0203, de fecha 18 de marzo de 2020, remitidos por el presidente de la República, licenciado Danilo Medina, en el que solicita al Congreso Nacional autorización para declarar el Territorio Nacional en Estado de Emergencia.

RESUELVE

Primero: Autorizar al presidente de la República a declarar el Estado de Emergencia en todo el territorio nacional, por un plazo máximo de veinticinco (25) días.

Segundo: Acoger las motivaciones expuestas por el Presidente de la República en su solicitud de autorización, que fundamentan la necesidad de disponer de facultades extraordinarias, las cuales señalan:

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Resolución que autoriza al presidente de la República declarar el Estado de Emergencia en todo el territorio nacional de la República Dominicana.

PAG. 4

1. Disponer las restricciones, por el tiempo estrictamente necesario, a las libertades de tránsito, asociación y reunión, de acuerdo con lo dispuesto en las letras h) y j) del numeral 6 del artículo 266 de la Constitución y los numerales 8 y 10 del artículo 11 de la Ley núm. 21-18, siempre guiados por las directrices de la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la práctica internacional para prevenir la aglomeración de personas que puedan propagar aún más el COVID-19. Ningún otro derecho de los enunciados en el numeral 6 del artículo 266 constitucional y en el artículo 11 de la Ley núm. 21-18 será objeto de restricción.

2. Adoptar las medidas necesarias para garantizar que los centros de salud pública se mantengan provistos de los medios para la prevención y tratamiento de todas las enfermedades y así garantizar la asistencia hospitalaria y la provisión de medicamentos a las personas afectas por el COVID-19 que lo requieran.

3. Disponer las medidas necesarias para apoyar a los diferentes sectores económicos nacionales durante el periodo de emergencia como forma de proteger el empleo y los ingresos de los trabajadores.

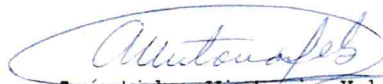
Tercero: Se integrará una comisión bicameral, según los reglamentos de las cámaras legislativas, que se encargará del seguimiento de las actuaciones y medidas tomadas durante el periodo de duración del estado de excepción que se autoriza.

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Resolución que autoriza al presidente de la República
declarar el Estado de Emergencia en todo el territorio
nacional de la República Dominicana.

PAG. 5

DADA en la Sala de Sesiones del Senado, Palacio del Congreso Nacional,
en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República
Dominicana, a los dieciocho (18) días del mes de marzo del año dos mil
veinte (2020); años 177 de la Independencia y 157 de la Restauración.




Aristides Victoria Yeb

Vicepresidente en funciones.



Edis Fernando Mateo Vásquez,
Secretario.



Luis René Canaan Rojas,
Secretario.

kv



Danilo Medina
Presidente de la República Dominicana

NÚMERO: 134-20

CONSIDERANDO: Que en virtud de las disposiciones contenidas en el artículo 262 de la Constitución de la República Dominicana y en el artículo 10 de la Ley núm. 21-18, sobre regulación de los estados de excepción contemplados por la Constitución de la República Dominicana, del 25 de mayo de 2018, "el estado de emergencia podrá declararse cuando ocurran hechos que perturben o amenacen perturbar en forma grave e inminente el orden económico, social, medioambiental del país, o que constituyan calamidad pública".

CONSIDERANDO: Que el brote infeccioso de coronavirus (COVID-19), declarado pandemia por la Organización Mundial de la Salud (OMS), está causando graves daños a la salud de la población y a la vida económica y social tanto en nuestro país como alrededor del mundo.

CONSIDERANDO: Que una de las medidas más eficaces para contener la expansión del COVID-19, recomendada por la Organización Mundial de la Salud (OMS), consiste en limitar severamente la aglomeración de personas para prevenir el contagio masivo o la transmisión comunitaria, lo que requiere establecer restricciones a la libertad de tránsito y a la libertad de asociación y reunión.

CONSIDERANDO: Que la situación que vive el país como consecuencia de esta pandemia se corresponde con lo dispuesto por la Constitución de la República y la Ley núm. 21-18 como motivo justificado para la declaratoria del estado emergencia. De manera específica, el Párrafo del artículo 10 de la Ley núm. 21-18 dispone expresamente que durante el estado de emergencia podrán adoptarse todas las medidas necesarias para combatir enfermedades infecciosas, como es el caso del brote de COVID-19.

CONSIDERANDO: Que mediante el oficio núm. 006119, del 18 de marzo de 2020, y en virtud de las disposiciones contenidas en el artículo 262 de la Constitución y en el artículo 19 de la Ley núm. 21-18, el presidente de la República solicitó al Congreso Nacional la autorización para declarar, en todo el territorio nacional, el estado de emergencia previsto en el artículo 265 de la Constitución y en el artículo 10 de la Ley núm. 21-18.

CONSIDERANDO: Que la referida solicitud de autorización para la declaratoria de emergencia procuró esencialmente lo siguiente: (1) disponer las restricciones, por el tiempo estrictamente necesario, a las libertades de tránsito, asociación y reunión, de acuerdo con lo dispuesto en las letras h) y j) del numeral 6 del artículo 266 de la Constitución y los numerales 8 y 10 del artículo 11 de la Ley núm. 21-18, siempre guiados por las directrices de la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la práctica internacional para prevenir la aglomeración de personas que puedan propagar aún más el COVID-19. Ningún otro derecho de los enunciados en el numeral 6 del artículo 266 constitucional y en el artículo 11 de la Ley núm. 21-18 será objeto de restricción; (2) adoptar las medidas necesarias para garantizar que los centros de salud pública se



Danilo Medina
Presidente de la República Dominicana

mantengan provistos de los medios para la prevención y tratamiento de todas las enfermedades y así garantizar la asistencia hospitalaria y la provisión de medicamentos a las personas afectadas por el COVID-19 que lo requieran; y (3) disponer las medidas necesarias para apoyar a los diferentes sectores económicos nacionales durante el periodo de emergencia como forma de proteger el empleo y los ingresos de los trabajadores.

CONSIDERANDO: Que el Congreso Nacional, mediante la Resolución núm. 62-20, del 19 de marzo de 2020, autorizó al presidente de la República a declarar el estado de emergencia respecto de todo el territorio nacional por un plazo máximo de veinticinco (25) días, por lo que el Poder Ejecutivo procede a formalizar esa declaratoria, con base en la indicada resolución, para implementar las medidas necesarias para enfrentar el brote infeccioso de COVID-19.

VISTA: La Constitución de la República Dominicana, proclamada el 13 de junio de 2015.

VISTA: La Ley núm. 21-18, sobre regulación de los estados de excepción contemplados por la Constitución de la República Dominicana, del 25 de mayo de 2018.

VISTA: La Resolución núm. 62-20, que autoriza al presidente de la República a declarar el estado de emergencia en todo el territorio nacional de la República Dominicana, del 19 de marzo de 2020.

VISTO: El oficio núm. 006119, del 18 de marzo de 2020, mediante el cual el presidente de la República, Lic. Danilo Medina, solicita al Congreso Nacional la autorización para declarar el estado de emergencia respecto de todo el territorio nacional.

En ejercicio de las atribuciones que me confiere el artículo 128 de la Constitución de la República dicto el siguiente

DECRETO:

ARTÍCULO 1. Se declara el estado de emergencia en todo el territorio nacional en virtud de la autorización otorgada por el Congreso Nacional mediante la Resolución núm. 62-20 del 19 de marzo de 2020.

ARTÍCULO 2. El Congreso Nacional, mediante la Resolución núm. 62-20, acogió en su dispositivo segundo las motivaciones expuestas por el presidente de la República en su solicitud de autorización, del 18 de marzo de 2020, que fundamentan la necesidad de disponer de facultades extraordinarias, las cuales señalan:

"1. Disponer las restricciones, por el tiempo estrictamente necesario, a las libertades de tránsito, asociación y reunión, de acuerdo con lo dispuesto en las letras h) y j) del numeral 6 del artículo 266 de la Constitución y los numerales 8 y 10 del artículo 11 de la Ley núm. 21-18, siempre guiados por



Danilo Medina
Presidente de la República Dominicana

las directrices de la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y la práctica internacional para prevenir la aglomeración de personas que puedan propagar aún más el COVID-19. Ningún otro derecho de los enunciados en el numeral 6 del artículo 266 constitucional y en el artículo 11 de la Ley núm. 21-18 será objeto de restricción.

2. Adoptar las medidas necesarias para garantizar que los centros de salud pública se mantengan provistos de los medios para la prevención y tratamiento de todas las enfermedades y así garantizar la asistencia hospitalaria y la provisión de medicamentos a las personas afectadas por el COVID-19 que lo requieran.

3. Disponer las medidas necesarias para apoyar a los diferentes sectores económicos nacionales durante el período de emergencia como forma de proteger el empleo y los ingresos de los trabajadores”.

ARTÍCULO 3. El Poder Ejecutivo rendirá informes periódicos a la comisión bicameral del Congreso Nacional que, por mandato de la Resolución núm. 62-20, se integrará para dar seguimiento de las actuaciones, medidas y disposiciones adoptadas durante el período de duración de este estado de excepción para combatir el COVID-19 y evitar el contagio masivo de la población, así como satisfacer oportunamente las necesidades de la población más vulnerable, conforme a lo dispuesto en el artículo 266, numeral 2, de la Constitución y en el artículo 29 de la Ley núm. 21-18.

ARTÍCULO 4. Este estado de emergencia se mantendrá vigente por un plazo de veinticinco (25) días.

PÁRRAFO. Si cinco (5) días antes del vencimiento de este plazo no han cesado las causas que dieron lugar a esta declaratoria de estado de emergencia, el Poder Ejecutivo podrá solicitar al Congreso Nacional la prórroga correspondiente, de acuerdo con lo establecido en el artículo 28 de la Ley núm. 21-18.

ARTÍCULO 5. Envíese a las instituciones correspondientes para su conocimiento y ejecución.

DADO en Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los diecinueve (19) días del mes de marzo del año dos mil veinte (2020); año 177 de la Independencia y 157 de la Restauración.


DANILO MEDINA